



Yet Another English

Тема: семья

74 слова

с переводом и примерами

Слова подборки

adopted /ə'dɒptɪd/ **B2**

усыновлённый

legally taken into a family and treated as a son or daughter; also used of laws or plans that have been formally accepted

She was adopted at the age of two and grew up in London.

Её удочерили в два года, и она выросла в Лондоне.

ancestor /'æn.ses.tər/ **A2**

предок

A person from an earlier generation in your family from whom you are descended

She traced her ancestors back to Ireland through detailed genealogy research.

Она проследила своих предков вплоть до Ирландии через детальные генеалогические исследования.

aunt /ɑːnt/ **A1**

тётя

the sister of your mother or father, or the wife of your uncle

My aunt always brings us presents when she visits.

Тётя всегда привозит нам подарки, когда приезжает.

baby 'beɪbi **A1**

ребёнок

A very young child, especially one that cannot yet walk or talk

The baby cried all night long.

Малыш плакал всю ночь.

black sheep /ˌblæk 'ʃiːp/ **B2**

паршивая овца

a person who is considered a failure or an outcast by their family or group

He's the black sheep of the family because he dropped out of school.

Он паршивая овца в семье, потому что бросил школу.

blended family /'blendɪd 'fæməli/ **B2**

смешанная семья

A family that includes children from previous relationships of the parents, as well as any children they have together.

After their marriage, they formed a blended family with three children from previous marriages.

После свадьбы они образовали смешанную семью с тремя детьми от предыдущих браков.

blood is thicker than water /bld ɪz 'θɪkə ðən 'wɔ:tə/ **B2**

кровь не водица

Family relationships are stronger and more important than any other relationships.

Even though they argued, in the end blood is thicker than water, and he helped his brother.

Хотя они поссорились, в конце концов кровь не водица, и он помог своему брату.

blood relative /'bld ,relətɪv/ **B1**

кровный родственник

a person who is related to you by birth, not by marriage or adoption

She is my blood relative, not just a relative by marriage.

Она мой кровный родственник, а не просто родственница по браку.

breadwinner /'bred,wɪn.ər/ **B2**

кормилец

the person in a family who earns money to support the others

After her father lost his job, she became the main breadwinner.

После того как её отец потерял работу, она стала главным кормильцем.

brother 'brʌðə **A1**

брат

a boy or man who has the same parents as you

My brother is three years older than me.

Мой брат старше меня на три года.

brother-in-law 'brʌðər ɪn lɔ: **B1**

шурин

the brother of your husband or wife, or the husband of your sister

My brother-in-law is coming to visit us next week.

Мой шурин придет к нам в гости на следующей неделе.

child /tʃaɪld/ **A1**

ребёнок

a young person who is not yet an adult; a son or daughter of any age

Every child deserves a good education.

Каждый ребёнок заслуживает хорошего образования.

children /'tʃɪldrən/ **A1**

дети

young human beings who are not yet adults

The children are playing in the park.

Дети играют в парке.

cousin /'kʌzn/ **A1**

двоюродный брат

the child of your aunt or uncle

I met my cousin for the first time at a family reunion.
Я впервые встретил двоюродного брата на семейном собрании.

daughter /'dɔːtə/ **A1**

дочь

a girl or woman who is someone's child

Their daughter is studying medicine at university.
Их дочь изучает медицину в университете.

descendant /dɪ'sendənt/ **B2**

потомок

a person who is related to someone who lived in the past, such as a child, grandchild, etc.

He is a direct descendant of the poet Pushkin.
Он прямой потомок поэта Пушкина.

dysfunctional family /dɪs'fʌŋkʃənəl 'fæməli/ **B2**

дисфункциональная семья

A family in which relationships, communication, or behavior are unhealthy or harmful, often leading to emotional problems for its members.

He grew up in a dysfunctional family where his parents constantly argued.
Он вырос в неблагополучной семье, где его родители постоянно ссорились.

extended family /ɪk'stendɪd 'fæməli/ **B1**

расширенная семья

a family that includes not only parents and children but also grandparents, aunts, uncles, cousins, etc.

In many cultures, the extended family lives together or nearby.
Во многих культурах расширенная семья живёт вместе или поблизости.

family /'fæməli/ **A1**

семья

a group of people related to each other, especially parents and their children

They have a big family with four children.
У них большая семья с четырьмя детьми.

family background /'fæməli 'bækgraʊnd/ **B1**

семейное положение

the social and economic situation of a person's family, including their parents' jobs, education, and where they live

Her family background is very modest; her parents were factory workers.
Её семейное происхождение очень скромное: её родители были рабочими на заводе.

family dinner /'fæməli 'dɪnə/ **A2**

семейный ужин

a meal eaten together by members of a family, often in the evening

We have a family dinner every Sunday.

У нас семейный ужин каждое воскресенье.

family feud /'fæməli fju:d/ **B2**

семейная вражда

a long and angry disagreement between two families or groups of relatives

The Hatfields and McCoys had a famous family feud that lasted for decades.

У Хэтфилдов и Маккоев была знаменитая семейная вражда, длившаяся десятилетиями.

family gathering /'fæməli 'gæðərɪŋ/ **A2**

семейная встреча

An event where members of a family come together, often for a meal or celebration.

We have a family gathering every Christmas.

У нас семейная встреча каждое Рождество.

family man /'fæməli mæn/ **B1**

семейный человек

a man who has a wife and children and spends a lot of time with them

He's a family man and prefers staying home to going out with friends.

Он семейный человек и предпочитает оставаться дома, а не ходить куда-то с друзьями.

family name /'fæməli neɪm/ **A2**

фамилия

the name that is shared by members of a family, usually the last name in English-speaking cultures

Please write your family name on the form.

Пожалуйста, напишите свою фамилию в бланке.

family photo /'fæmɪli 'fəʊtəʊ/ **A2**

семейное фото

a photograph that shows members of a family, often taken together

We took a family photo during the reunion.

Мы сделали семейное фото во время встречи.

family resemblance /'fæməli rɪ'zembləns/ **B2**

семейное сходство

a similarity in appearance or character that members of a family share

You can see the family resemblance between the two brothers.

Между двумя братьями видно семейное сходство.

family reunion /'fæməli ri:'ju:niən/ B1

семейная встреча

an event where members of a family who have not seen each other for a long time meet and spend time together

We have a family reunion every summer at my grandmother's house.

Каждое лето мы устраиваем семейную встречу в доме моей бабушки.

family ties /'fæməli taɪz/ B1

семейные узы

the connections and relationships between members of a family

Family ties are very important in many cultures.

Семейные узы очень важны во многих культурах.

family tradition /'fæməli trə'dɪʃən/ B1

семейная традиция

a custom or belief that is passed from parents to children over many years within a family

It's a family tradition to have a big dinner every Sunday.

Это семейная традиция – устраивать большой ужин каждое воскресенье.

family tree 'fæməli tri: B1

генеалогическое древо

a diagram showing the relationships between members of a family over several generations

She traced her family tree back to the 18th century.

Она проследила своё генеалогическое древо до XVIII века.

family values /'fæməli 'vælju:z/ B2

семейные ценности

traditional moral and ethical principles that are believed to be taught and reinforced within a family, such as honesty, responsibility, and respect.

The politician often speaks about the importance of family values in modern society.

Политик часто говорит о важности семейных ценностей в современном обществе.

father /'fɑ:ðə/ A1

отец

a male parent

My father taught me how to ride a bike.

Мой отец научил меня кататься на велосипеде.

father-in-law /'fɑ:ðər ɪn lɔ:/ A2

свёкор

the father of a person's husband or wife

My father-in-law is coming to dinner tonight.

Мой свёкор придет сегодня на ужин.

foster family /'fɒstə 'fæməli/ **B1**

приёмная семья

a family that takes care of a child who is not their biological child, usually temporarily

The child was placed with a foster family after his parents fell ill.

Ребёнка поместили в приёмную семью после того, как его родители заболели.

foster parents /'fɒstə ,peərənts/ **B1**

приёмные родители

people who take care of a child who is not their own, usually for a limited time, with the permission of the authorities

The foster parents provided a loving home for the child until she could be reunited with her biological family.

Приёмные родители обеспечили ребёнку любящий дом, пока она не смогла воссоединиться с биологической семьёй.

generation gap /,dʒen.ə'rei.jən ɡæp/ **B2**

разрыв поколений

The difference in attitudes, values, and behavior between younger and older generations.

The generation gap often leads to misunderstandings between parents and teenagers.

Разрыв поколений часто приводит к недопониманию между родителями и подростками.

granddaughter /'grændɔ:tə/ **A2**

внучка

the daughter of your son or daughter

My granddaughter is coming to visit us next week.

На следующей неделе нас навестит моя внучка.

grandfather /'grænfɑ:ðə/ **A1**

дедушка

the father of one of your parents

My grandfather taught me how to fish when I was young.

Мой дедушка научил меня рыбачить, когда я был маленьким.

grandmother /'græn(d),mlðə/ **A1**

бабушка

The mother of your mother or father

My grandmother makes the best apple pie.

Моя бабушка печёт лучший яблочный пирог.

grandparents 'græn.peə.rənts **A2**

дедушка и бабушка

the parents of your mother or father

My grandparents live in the countryside.

Мои бабушка и дедушка живут за городом.

grandson 'grænsən

A2

внук

the son of your son or daughter

She loves to spend time with her grandson at weekends.

По выходным она любит проводить время с внуком.

half-brother /'hɑ:f,brʌðə/

A2

сводный брат

a brother who shares only one parent with you

My half-brother lives in Canada with his mother.

Мой сводный брат живёт в Канаде со своей матерью.

half-sister /'hɑ:f,sɪstə/

A2

сводная сестра

a sister who shares only one parent with you

My half-sister lives in Canada.

Моя сводная сестра живёт в Канаде.

homemaker /'həʊm,meɪkə/

B1

домохозяйка

a person who manages a home and often raises children instead of earning money from a job outside the home

After having children, she decided to become a homemaker.

После рождения детей она решила стать домохозяйкой.

husband /'hʌzbənd/

A1

муж

the man that a woman is married to

Her husband works as a doctor.

Её муж работает врачом.

immediate family /ɪ'mi:diət 'fæməli/

B1

ближайшие родственники

a person's closest relatives, such as parents, children, siblings, and spouse

Only immediate family members are invited to the wedding.

На свадьбу приглашены только ближайшие родственники.

in-laws /'ɪn.lɔ:z/

B1

родственники со стороны супруга

the relatives of your husband or wife, especially their parents

We are spending Christmas with my in-laws.

Мы проводим Рождество с родителями моей жены.

like father like son /laɪk 'fɑːðə laɪk sʌn/ B1

яблоко от яблони недалеко падает

A son is similar in character or behavior to his father.

He's a talented musician, just like his dad. Like father, like son.

Он талантливый музыкант, как и его отец. Яблоко от яблони недалеко падает.

maiden name /'meɪdən neɪm/ B1

девичья фамилия

the family name that a woman has before she gets married

Her maiden name is Smith, but she now uses her husband's surname.

Её девичья фамилия — Смит, но сейчас она использует фамилию мужа.

mother /'mʌðə/ A1

мать

a female parent

My mother taught me to cook.

Моя мама научила меня готовить.

mother-in-law /'mʌðər ɪn lɔː/ A2

свекровь

the mother of a person's husband or wife

My mother-in-law is coming to visit us next week.

Моя свекровь придет к нам в гости на следующей неделе.

nephew /'nefjuː/ B1

племянник

The son of your brother or sister

My nephew just started his first year at university.

Мой племянник только начал первый курс в университете.

next of kin /ˌnekst əv 'kɪn/ B2

ближайший родственник

a person's closest living relative or relatives, especially in legal contexts such as inheritance or emergency contact.

In case of an accident, please notify the next of kin.

В случае несчастного случая, пожалуйста, уведомите ближайших родственников.

niece /niːs/ B1

племянница

the daughter of your brother or sister, or the daughter of your husband's or wife's brother or sister

My niece is starting school for the first time this September.

Моя племянница в первый раз идёт в школу в этом сентябре.

nuclear family /ˌnjuː.klɪə 'fæm.əl.i/ B2

нуклеарная семья

a family consisting of two parents and their children, living together as a unit.

The nuclear family is often considered the basic unit of society.

Нуклеарная семья часто считается основной ячейкой общества.

only child 'əʊnli tʃaɪld A2

единственный ребенок

a person who has no brothers or sisters

As an only child, she often played alone.

Будучи единственным ребенком, она часто играла одна.

parents /'peərənts/ A1

родители

a person's father and mother

My parents live in a small town.

Мои родители живут в маленьком городке.

relative /'relatɪv/ B1

родственник

a person who is a member of your family

We invited all our relatives to the wedding.

Мы пригласили всех родственников на свадьбу.

run in the family rʌn ɪn ðə 'fæmɪli B2

передаваться по наследству

If a quality, ability, or disease runs in the family, many members of that family have it.

Red hair runs in my family.

Рыжие волосы — это семейная черта.

sibling rivalry /'sɪblɪŋ 'raɪvəlri/ B2

соперничество между братьями и сёстрами

Competition or jealousy between brothers and sisters.

Sibling rivalry often starts when a new baby arrives.

Соперничество между братьями и сёстрами часто начинается с появлением нового ребёнка.

single parent /ˌsɪŋɡl 'peərənt/ B1

родитель-одиночка

a person who raises a child or children alone, without a partner

She has been a single parent since her husband died.

Она была родителем-одиночкой с тех пор, как умер её муж.

sister 'sɪstə **A1**

сестра

A girl or woman who has the same parents as you

My sister lives in London.

Моя сестра живёт в Лондоне.

sister-in-law 'sɪstər ɪn lɔː **B1**

невестка

the sister of one's spouse, or the wife of one's brother

My sister-in-law is coming to visit us next week.

Моя невестка приедет к нам в гости на следующей неделе.

son /sʌn/ **A1**

сын

a male child in relation to his parents

Their son is starting school this year.

Их сын поступает в школу в этом году.

spouse spaʊs **B1**

супруг

a husband or wife

You may bring your spouse to the company dinner.

Вы можете привести супруга на корпоративный ужин.

stay-at-home parent 'steɪ.ət.həʊm 'peə.rənt **B1**

родитель, не работающий вне дома

A parent who stays at home to take care of their children instead of going out to work.

After having twins, she became a stay-at-home parent.

После рождения близнецов она стала родителем, не работающим вне дома.

stepbrother /'step,bɹʌð.ər/ **A2**

сводный брат

a boy who is the son of your stepmother or stepfather from a previous relationship

My stepbrother and I get along very well.

Мы со сводным братом очень хорошо ладим.

stepfather /'step,fɑːðə/ **B2**

отчим

the man who is married to your mother but is not your biological father

My stepfather taught me how to play chess when I was young.

Мой отчим научил меня играть в шахматы, когда я был маленьким.

stepmother /'step.mʌð.ər/ B2

мачеха

a woman who is married to your father but is not your biological mother

She had a good relationship with her stepmother, who was kind and supportive.

У неё были хорошие отношения с мачехой, которая была доброй и поддерживающей.

stepsister /'step.sɪs.tər/ A2

сводная сестра

the daughter of your stepmother or stepfather from a previous relationship

My stepsister and I get along very well.

Мы с моей сводной сестрой очень хорошо ладим.

twin /twin/ B1

близнец

One of two children born to the same mother at the same time.

She has twin sisters who look exactly alike.

У неё сёстры-близнецы, которые выглядят абсолютно одинаково.

uncle /'ʌŋkl/ A1

дядя

the brother of your father or mother, or the husband of your aunt

My uncle lives in a small town in the countryside.

Мой дядя живёт в небольшом городке в сельской местности.

wife /waɪf/ A1

жена

the woman a man is married to

He introduced me to his wife.

Он познакомил меня со своей женой.

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

☐ adopted	усыновлённый
☐ ancestor	предок
☐ aunt	тётя
☐ baby	ребёнок
☐ black sheep	паршивая овца
☐ blended family	смешанная семья
☐ blood is thicker than water	кровь не водица
☐ blood relative	кровный родственник
☐ breadwinner	кормилец
☐ brother	брат
☐ brother-in-law	шурин
☐ child	ребёнок
☐ children	дети
☐ cousin	двоюродный брат
☐ daughter	дочь
☐ descendant	потомок
☐ dysfunctional family	дисфункциональная семья
☐ extended family	расширенная семья
☐ family	семья
☐ family background	семейное положение
☐ family dinner	семейный ужин
☐ family feud	семейная вражда
☐ family gathering	семейная встреча
☐ family man	семейный человек
☐ family name	фамилия
☐ family photo	семейное фото
☐ family resemblance	семейное сходство
☐ family reunion	семейная встреча
☐ family ties	семейные узы
☐ family tradition	семейная традиция
☐ family tree	генеалогическое древо
☐ family values	семейные ценности
☐ father	отец
☐ father-in-law	свёкор
☐ foster family	приёмная семья
☐ foster parents	приёмные родители

☐ generation gap	разрыв поколений
☐ granddaughter	внучка
☐ grandfather	дедушка
☐ grandmother	бабушка
☐ grandparents	дедушка и бабушка
☐ grandson	внук
☐ half-brother	сводный брат
☐ half-sister	сводная сестра
☐ homemaker	домохозяйка
☐ husband	муж
☐ immediate family	ближайшие родственники
☐ in-laws	родственники со стороны супруга
☐ like father like son	яблоко от яблони недалеко падает
☐ maiden name	девичья фамилия
☐ mother	мать
☐ mother-in-law	свекровь
☐ nephew	племянник
☐ next of kin	ближайший родственник
☐ niece	племянница
☐ nuclear family	нуклеарная семья
☐ only child	единственный ребенок
☐ parents	родители
☐ relative	родственник
☐ run in the family	передаваться по наследству
☐ sibling rivalry	соперничество между братьями и...
☐ single parent	родитель-одиночка
☐ sister	сестра
☐ sister-in-law	невестка
☐ son	сын
☐ spouse	супруг
☐ stay-at-home parent	родитель, не работающий вне дома
☐ stepbrother	сводный брат
☐ stepfather	отчим
☐ stepmother	мачеха
☐ stepsister	сводная сестра
☐ twin	близнец
☐ uncle	дядя
☐ wife	жена